## L02546 Arthur Schnitzler an Hermann Bahr, 5. 9. 1931

D<sup>r</sup> Arthur Schnitzler Wien, XVIII. Sternwartestrasse 71. 5. 9. 1931.

Lieber Hermann.

Ich lese, dass Dein »Konzert« jetzt als Tonfilm erscheint, nachdem es vorher, so weit ich mich erinnere, auch schon als stummer Film zu sehen war. Ich möchte nun gern wissen – falls es Dir nicht unbequem ist mir darauf zu antworten – ob, resp. welche Ansprüche die seinerzeitigen Verfertiger des stummen Films an Dich gestellt haben. Ich erlebe es in jedem einzelnen Fall, so mit »Liebelei«, »Anatol«, »Fräulein Else«, dass sich die seinerzeitigen Verfertiger der stummen Fassung freundlich-erpresserisch gebärden, in welcher Haltung die Leute durch allerlei Gesetze, Auffassungen, Bestimmungen – auch insoweit sie nicht vorhanden sind – mehr oder weniger unterstützt werden.

Wolltest Du mir bei dieser Gelegenheit auch sonst ein Wort über Dich und Dein Befinden sagen, so wird es mich herzlich freuen.

[hs.:] Mit vielen Grüßen und der Bitte mich deiner verehrten Gattin zu empfehlen Dein

Arth

[ms.:] Herrn Hermann Bahr, München.

♥ TMW, HS AM 23400 Ba.

Brief, 1 Blatt, 1 Seite, 929 Zeichen

Schreibmaschine

Handschrift: Bleistift, lateinische Kurrent (Unterschrift und Grußformel)
Bahr: mit rotem Buntstift ergänzt: »Unmittelbar vor Fahrt nach Garmisch«
Ordnung: mit Bleistift von unbekannter Hand beschriftet: »erledigt«

- DLA, A:Schnitzler, 85.1.294/8.
   Brief, Durchschlag1 Blatt, 1 Seite, 929 Zeichen Schreibmaschine
- □ 1) Arthur Schnitzler: The Letters of Arthur Schnitzler to Hermann Bahr. Chapel Hill: The University of North Carolina Press 1978, S.118. 2) Hermann Bahr, Arthur Schnitzler: Briefwechsel, Aufzeichnungen, Dokumente (1891–1931). Göttingen: Wallstein 2018, S.598–599.
- <sup>4</sup> Tonfilm erscheint] Die Verfilmung durch Leo Mittler lief bereits seit 28. 8. 1931 in den Wiener Kinos.
- 5 stummer Film] The Concert (1921), Regie Victor Schertzinger, von demselben neuerlich unter dem Titel Fashions in Love (1929) als Tonfilm realisiert.
- 8 Liebelei] Erstmals wurde Schnitzlers Stück Liebelei 1914 verfilmt (Elskovsleg, Regie Holger-Madsen und August Blom). Ab 1921 gab es Verhandlungen über eine Neuverfilmung, vgl. Arthur Schnitzler: Filmarbeiten. Drehbücher, Entwürfe, Skizzen. Herausgegeben von Achim Aurnhammer, Hans Peter Buohler, Philipp Gresser, Julia Ilgner, Carolin Maikler, Lea Marquart. Würzburg: Ergon 2015, S. 101–103. Eine neuerliche Verfilmung kam 1927 in die Kinos (Regie Jakob und Luise Fleck).
- 9 Anatol] The Affairs of Anatol (1921), Regie Cecil B. DeMille. Zu dem Plan einer neuerlichen Verfilmung, die nicht realisiert wurde, gibt es Hinweise in Schnitzlers Tagebuch zwischen 3.11.1930 und 4.5.1931.
- 9 Fräulein Else ] Fräulein Else wurde 1929 unter der Regie von Paul Czinner verfilmt.

## Register

```
The Affairs of Anatol, 1<sup>K</sup>
Anatol, 1
Bahr-Mildenburg, Anna (29.11.1872 – 27.01.1947), Sänger/Sängerin, 1
BLOM, AUGUST (1869-12-26 – 1947-01-10), 1<sup>K</sup>
The Concert, 1^K, 1
CZINNER, PAUL (30.05.1890 – 22.06.1972), Schriftsteller/Schriftstellerin, Filmregis-
  seur/Filmregisseurin, 1<sup>K</sup>
DEMILLE, CECIL B. (1881-08-12 – 1959-01-21), Filmproduzent/Filmproduzentin, 1<sup>K</sup>
Elskovsleg, 1K
Fashions in Love, 1<sup>K</sup>
FLECK, JACOB JULIUS (1881-11-18 - 1953-09-19), Regisseur/Regisseurin, Filmprodu-
  zent/Filmproduzentin, Drehbuchautor/Drehbuchautorin, 1<sup>K</sup>
FLECK, Luise (01.08.1873 - 15.03.1950), Schauspieler/Schauspielerin, Filmprodu-
  zent/Film produzent in,\, 1^{\rm K}
Fräulein Else, 1, 1^K
Holger-Madsen (1878-04-11 - 1943-11-30), Regisseur/Regisseurin, Schauspieler/Schauspielerin,
  Drehbuchautor/Drehbuchautorin, 1<sup>K</sup>
Hotel Riessersee, Hotel (K.HTL), 1
Das Konzert, 1
Das Konzert. Lustspiel in drei Akten, 1
Liebelei [Film, 1927], 1<sup>K</sup>
Liebelei. Schauspiel in drei Akten, 1, 1<sup>K</sup>
MITTLER, LEO (18.12.1893 - 16.05.1958), Schauspieler/Schauspielerin, Theater- und
  Filmregisseur/Theater- und Filmregisseurin, 1<sup>K</sup>
München, P.PPLA, 1
Schertzinger, Victor (1888-04-08 – 1941), 1^{K}
Sternwartestraße 71, Wohngebäude (K.WHS), 1
Tagebuch, 1<sup>K</sup>
Wien, A.ADM2, 1<sup>K</sup>
```